No. 39826

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| February 3, 2022 |  | le 3 février 2022 |
|  |  |  |
| BETWEEN:  Her Majesty the Queen  Applicant  - and -  Walker McColman  Respondent |  | ENTRE :  Sa Majesté la Reine  Demanderesse  - et -  Walker McColman  Intimé |
|  |  |  |
| JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68630, 2021 ONCA 382, dated June 4, 2021, is granted.  Leave to appeal is granted only on the following issues: 1) whether the police stop was authorized by s. 48(1) of the *Highway Traffic Act*, R.S.O. 1990, c. H.8; and 2) if there was a breach of s. 9 of the *Charter*, whether the evidence obtained should have been excluded under s. 24(2) of the *Charter*. |  | JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C68630, 2021 ONCA 382, daté du 4 juin 2021, est accueillie.  L’autorisation d’appeler est accordée uniquement à l’égard des deux questions suivantes : 1) Est-ce que l’interpellation effectuée par les agents de police était autorisée en vertu du par. 48(1) du *Code de la route*, L.R.O. 1990, c. H.8? 2) S’il y a eu violation en vertu de section 9 de la *Charte*, est-ce que la preuve obtenue aurait dû être écartée en application du par. 24(2) de la *Charte*? |

C.J.C.

J.C.C.